

國內郵資已付
台北郵局

許可證
北台字第13090號

印刷物

心菱

季刊

136 2006.05
期

打造歡樂童年・天鵬堡幼稚園2006正式開幕

2006・順益60—順時漸進—甲子、益以貴之六十年

順益60、好車推薦—多功能跨界休旅車ZINGER全新登場

順益60慶團圓—2006三菱FUSO商用車巡迴展

順益60新氣象—順益關係企業新夥伴—順益租賃

順益心・感恩情—順益60好禮獎不停—機星高照、趁機卡油A好康

順益心・感恩情—順益60好禮獎不停—買車抽車大金喜

順益心・感恩情—順益60好禮獎不停—回廠保修3060、送您東京迪士尼

歡慶順益創業60年—「安心專案」回饋大放送

顧客權利饗宴—車輛防竊小撇步

順益慶甲子—貸貸送現金、讓您貸通海



順時漸進—甲子



益以貴之六十年



編者的話

歲月試金石

放眼全世界，因應各地文化地理的差異，許多事物都呈現著不同的風貌，舉凡語言、文化、經濟、社會、科技…等各種面向、層次都有著不同的展現和特色，這些無一不是經由前人經驗的累積以及歲月的歷練聚沙成塔而成。

看回到台灣的經濟面甚至乎各種產業，呈現的更是百花齊放、百家爭鳴，有的強調研發科技領先、無人能比，有些說是用料實在、童叟無欺，還有的則是工廠直營、薄利多銷…等，無一不全；許多時候，很多的現象、產品都只是曇花一現、甚至是虛偽和騙局，經不起時間的考驗，更別說能夠得到大家的認同了！

反過來說，我們也可以看到大多數成功的例子都是具有特別的競爭力和特質的，例如堅持研發創新、或是講究流程、包裝行銷、又或者是降低成本、取得價格優勢，而最重要的是這些特質和競爭力都要持之以恆，通過時間的考驗，取得客戶和使用者的信任，這樣才能算是真正的成功。

2006年，順益歷經長久歲月的考驗，已經堂堂進入第60年，60年對於中國人來說，代表著是一個圓滿的循環，也象徵一個重要的里程碑，回溯順益在台灣60年，可說是真誠、至誠和互信的歷史，不管國際情勢艱難、經濟蕭條、戰火連綿，走過白手艱辛、歷經成長喜悅、轉型抉擇以及創新改革、世代傳承，順益在台灣深耕60年，創造出的不只是優良、多元化的產品，更是綿密、至誠的服務還有深獲人心的通路品牌形象！

「順時漸進一甲子、益以貴之六十年」可以說是順益的歲月歷程和寫照，更是順益的未來和願景；值得感念的不只是六十年的努力堅持、六十年的專業服務，更是六十年的信賴與努力、傳奇與經典，順益期許未來，大步邁進新的六十！

第一三六期

社長/游浩乙 發行人/林瑞益 發行所/順益貿易股份有限公司 地址/台北市民權東路二段一五〇號
電話/(02)2503-7111 出版登記/局版北市誌字第1473號 版權所有/本刊圖文非經同意，不得轉載
順益汽車 地址/台北市民權東路六段13-15號 電話/(02)2791-2211 網址/www.sym-motor.com.tw
裕益汽車 地址/台北市民權東路二段150號 電話/(02)2503-7111 網址/www.fusotruck.com.tw

CONTENTS

● 編者的話--歲月試金石.....	1
● 打造歡樂童年・天鵝堡幼稚園2006正式開幕.....	2
● 2006、順益60—順時漸進一甲子、益以貴之六十年.....	3
● 順益60、好車推薦—多功能跨界休旅車ZINGER全新登場.....	5
● 順益60慶團圓—2006三菱FUSO商用車巡迴展.....	7
● 順益60新氣象—順益關係企業新夥伴—順益租賃.....	9
● 順益心·感恩情--順益60好禮獎不停—機星高照、趁機卡油A好康.....	11
● 順益心·感恩情--順益60好禮獎不停—買車抽車大驚喜.....	12
● 順益心·感恩情--順益60好禮獎不停—回廠保修3060、送您東京迪士尼.....	13
● 歡慶順益創業60年—「安心專案」回饋大放送.....	14
● 顧客權利宴宴—車輛防竊小撇步.....	15
● 順益慶甲子—貸貸送現金、讓您貸通海.....	16
● 順益全省據點分布圖.....	17
● 裕益全省據點分布圖.....	18





打造歡樂童年·天鵝堡幼稚園2006正式開幕

親愛的朋友，最近行經台北外雙溪時，是否有發現一座新建的城堡呢？許多人會將它誤認為教堂，其實不是，那是一座幼稚園－順益落實全人教育的天鵝堡幼稚園！2006年2月7日，天鵝堡幼稚園正式開幕啟用！

順益堅信「每一位孩子都是獨一無二的」！

一句「不要輸在起跑點」的口號，真的有助於孩子的學習成長嗎？亦或只是揠苗助長，捨棄了這個黃金階段孩子該有的童年歡樂、全人教育？

教育是百年樹人的大業，孩子要走的是一段永續經營的道路！天鵝堡期許自己，提供給孩子們的是最優質的教育環境與教學品質，讓孩子在一個充滿愛的園地裡，有健康的體魄，快樂的童年，藉以發展健全的人格、具備尊重他人、關懷他人的特質！

藝術學習與感受是終其一生的！天鵝堡將藝術教育生活化，一方面提升幼兒的藝術與人文素養，藉由藝術活動讓孩子充滿著期待與驚喜。另一方面更滿足了孩子的渴望與好奇，讓孩子盡情揮灑，使想像力與創造力得以無限延伸！

天鵝堡不僅結合了學校教育、家庭教育與社區教育，更為孩子規劃了一系列包含不同領域的統整式主題課程，融入藝術與自然，結合本土與西方文化，藉由完善的教學活動，啟發孩子的多元智能，充實孩子的生活經驗，藉以培養有自信、具創造力、能獨立思考、有解決問題能力的孩子！

以人文為發揮、以自然為發現、以健康為發展、以藝術為發揚

天鵝堡幼稚園所處位置靠近陽明山區，放眼望去一片綠油油的山景，呼吸一口城市中難得的新鮮空氣，看著白鷺絲從農場飛過，左眺國立故宮博物院、右倚順益台灣原住民博物館，幾步路可到張大千別館、芝山岩遺址，搭個車可到動物園、天文館、國立台灣科學教育館…等地，天鵝堡的大環境就是自然與文化，豐富幼兒的生活體驗、培養幼兒的文化氣質。

順益深深期盼：「每一位孩子都可以贏在終點」！



天鵝堡幼稚園外觀

天鵝堡是爸爸媽媽放心、小朋友開心的快樂園地
更是好山好水、充滿文化氣息的地方

財團法人林進翁文教基金會·附設臺北市私立天鵝堡幼稚園
立案字號：北市教幼字第09439511100號 網址：<http://www.schwanstein.org.tw>
電話：02-2841-1618 傳真：02-2841-4776 地址：臺北市111士林區至善路二段280-1號





2006、順益60 順時漸進一甲子、益以貫之六十年

順益60年 —— 一個台灣汽車發展的典範

在許多廠商紛紛出走之際，仍有一個企業在台灣這塊土地上默默的耕耘了六十年，從延平南路的兩家店面及10幾個員工開始作起，憑藉著無比的信心與毅力，一點一滴累積出雄厚的根基與實力，到今天成為一個跨足進出口貿易，轎車、商用車、潤滑油脂、重工等產品的代理銷售、服務、分期貸款、保險，以及車輛製造、車輛租賃等業務，員工人數超過3千5百人的企業集團，這就是一順益。



今年是順益邁向創業第60年，創業初期順益由汽車零件開始做起，在

1958年取得日本三菱汽車在台的代理銷售後，從此順益即在台灣汽車業的發展史上扮演著不可或缺的角色，

尤其在商用車部分，其所代理銷售的三菱FUSO商用車已連續多年獨佔市場銷售冠軍，也為其贏得運輸界摯友的美譽。順益在創辦人林迺翁先生以及林清富董事長的領導下，秉持著「堅持本業、永續經營」的理念，除在汽車本業上努力耕耘外，並將服務範圍擴及相關週邊商品，目前代理經銷產品包括：三菱FUSO商用車、三菱乘用車、三菱重工汽/柴油引擎及發電機、英國STAMFORD發電機頭、美國JOHNDEERE柴油引擎及發電機、日本能源JOMO潤滑油脂等；在2002年順益與日本三菱共同出資成立順益車輛工業股份有限公司，正式跨入汽車製造的行列，2005年更與DAIMLER CHRYSLER集團合作，導入Mercedes-Benz ACTROS重型商用車在台組裝銷售，堪稱台灣汽車發展的傳奇與經典。





順益在60年的發展過程中，對於企業的社會責任也一直有一份強烈的使命感，1985年成立「財團法人林迺翁文教基金會」，積極參與各項公益活動，對於文化、藝術、教育等各項工作的推展與贊助、賑災救援的參與，一向不遺餘力。尤其是順益台灣原住民博物館，在歷經十年的籌備規劃，1994年開幕至今已有12年的歷史。此外，基於對幼兒教育的關懷所設立的「天鵝堡幼稚園」也在今年正式對外招生，積極投入教育發展工作。順益多年來付出的成果不但受到各界的肯定，也屢次榮獲政府部門的頒獎鼓勵，成為全體順益人共同的驕傲與榮耀。

4月14日順益在台北圓山飯店舉辦盛大創業60年慶祝酒會，會前陳總統、行政院蘇院長、立法院王院長、考試院姚院長、台北市馬市長等政府首長，相關原廠以及各相關公會提供書面賀詞，以示同慶，酒會當天除三菱FUSO卡車巴士公司江頭會長親臨會場外，各相關原廠代表、車界同業、以及各界貴賓也熱烈參與，充分展現出順益熱情好客的作風，以及長期經營所建立的充沛人脈關係。

本著感恩的心情以及顧客至上的服務精神，順益在年初開始正式銷售Mercedes-Benz ACTROS重型商用車，4月間循例辦理三菱FUSO商用車巡迴展示，預定10月間在中壢一座投資超過十億元，結合商用車及轎車展示中心及服務廠的全功能汽車城，也將正式加入順益的服務行列，同時配合創業60年，在轎車及商用車的銷售及零件/服務，也推出多項優惠回饋方案，以具體的行動感謝所有順益的朋友們，對於順益的愛護與支持。對於順益來說，六十年或許只是一個開始，未來順益將以踏實的腳步，更開闊的胸襟，來迎接新的挑戰，期待和大家一起攜手，共創一個無限可能的未來。



順益在台北圓山飯店舉辦盛大創業60年慶祝酒會





順益60、好車推薦 多功能跨界休旅車ZINGER全新登場



想要一部滿足全家人需求的多功能休旅車嗎？還在為要買哪部休旅車煩惱不已嗎？根據市場調查，大部份趕時髦的消費者都喜歡買底盤架高但沒有4WD功能的SUV來開，一方面可以享受SUV的寬敞空間與休閒氣息，而且日常代步使用也不會太耗油，可說是面子裡子兼顧。有鑑於這樣的消費趨勢，順益特別推出具有SUV風貌的Zinger，它採用前置引擎後輪驅動設計，空間座椅規劃宛如一輛MPV休旅車，相當符合時下RV買家的期待。Zinger最迷人的部份在於平易近人的售價，要比市場上其他車身尺碼、排氣量小一號的2WD SUV更具競爭力，入門車從56.9萬起跳，讓每位消費者能用中小型房車的價格，輕鬆買到一輛家庭RV。





● 外型時尚大方

Zinger配備了遠近光俱為HID的頭燈，有別於一般國產車上近光燈為HID、遠光燈為鹵素燈泡的設計。以Pajero Challenger純種越野車的高剛性底盤為基礎，Zinger擁有2720mm的超長軸距，近4米6的車長與1米8的車高，讓它比其他國產SUV看起來更大方氣派。陡直高聳的車尾造型，更讓Zinger擁有寬敞的車廂空間，紅白相間的晶鑽尾燈看起來更是時尚。

● 控制介面簡潔明確

Zinger全車系均採用雙采內裝設計，充滿現代感的海灣式中控台造型，看起來非常洗鍊、時尚；內裝同時搭配木紋飾板，將車廂氣氛烘托得格外明亮溫馨。中控台規劃簡潔清爽，下方配置旋鈕式恆溫空調系統，中間是2-DIN整合式面板DVD音響主機，上方為7吋彩色液晶螢幕。Zinger同時採用三環式儀錶板、類鈦金屬色澤的框環設計，搭配亮眼的湛藍面板底色，整體設計相當具有未來感。

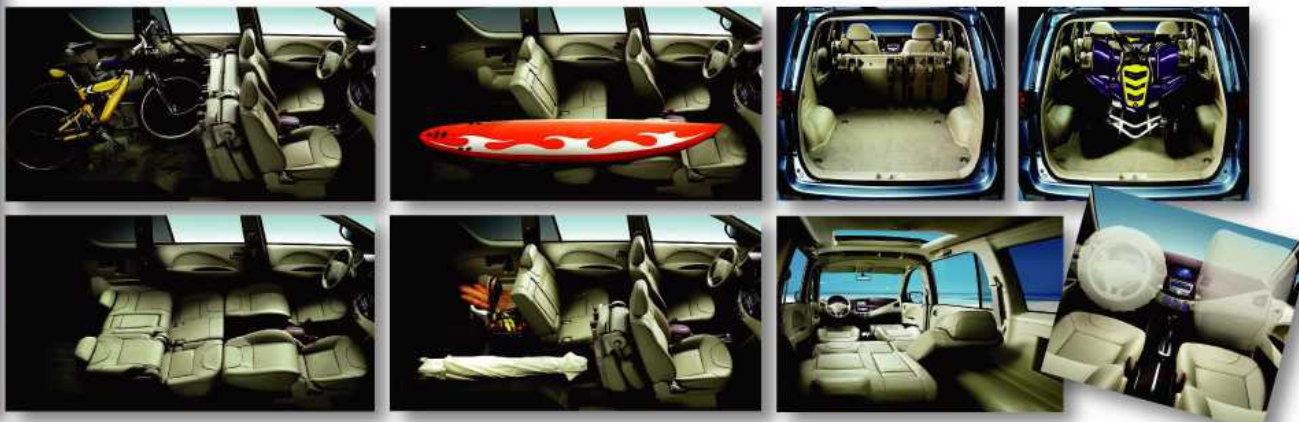


● 動力操控恰如其份

為著重低轉速扭力的發揮，Zinger搭載了一具2.4升直列4缸SOHC 16汽門引擎，長衝程設計擁有136匹最大馬力與中低轉速即可發揮的20.7公斤米最大扭力，能提供恰如其份、源源不絕的動力，起步加速、市區行車頗為順暢有力；行車動態表現穩定舒適，長行程設計的懸載也提供了不錯的行路性。

● 空間規劃寬敞實用

採標準兩排座椅規劃的Zinger，前後座空間皆相當寬敞舒適，後座6／4分離後座椅還可分別做195mm的前後滑動調整，後行李廂置物空間更是寬敞，開去大賣場採買、裝很多東西輕鬆如意。後座椅背除了可向後攤平外，還可以往前翻折，就變成一個容量超大的貨艙，要塞兩輛腳踏車甚至沙灘車進去也不成問題；還可以將椅背完全向後攤平，變成一片平坦的車床，Zinger同時配備多功能天窗，以及國產同級SUV中唯一後座專屬的吸頂式空調出風口，出門旅遊享受陽光同時，更免受夏日熱浪之苦。





順益60慶團圓 2006三菱FUSO商用車巡迴展



裕益汽車鄭董事長開幕致詞



三菱FUSO谷山副社長開幕致詞



2006商車展共同揭幕儀式

為了讓商用車的頭家車主事業上更順利，一直以來，三菱FUSO總代理裕益汽車堅持著『以客為尊、創造雙贏』的理念，以兢兢業業的態度，提供更好的產品與服務；為答謝獲得廣大頭家車主老闆的肯定，於四月份舉辦了一系列的感恩回饋活動，包含2006三菱FUSO商用車巡迴展示會及車輛優惠以及全省服務/零件特惠活動，同時進口商用車新車保固延長為日系車中最長的一年或五萬公里。





RM系列巴士完成車

今年是順益創業第60年，為了感謝所有客戶長期以來對順益的支持，順益關係企業－裕益汽車特別舉辦一系列感恩回饋活動，除在北、中、南三地舉辦了『2006年三菱FUSO商用車巡迴展示會』，裕益汽車全省服務廠同時舉辦『三菱全車系服務特惠活動』，凡三菱全車系車主於活動期間內至裕益汽車全省服務廠，將可享零件「一心一液/三心二液」保修集點及特惠活動。

身為業界第一品牌，每年例行的三菱FUSO商用車巡迴展向為各界所關心與矚目；今年展示會中展出了外觀及性能同步提升、嶄新380匹高馬力、高效率引擎全系列三菱FUSO重型商用車種、同級車中連霸冠軍的全新中華三菱新堅達3.5噸級貨車、還有口碑最佳、馬力最強悍、軸距更長的17噸級FM大貨車、以及根據台灣道路狀況設計開發的全新RP及RM巴士底盤車型等多款新世代商用車，展示活動在各界來賓熱烈參與中，圓滿落幕。



抽獎活動



抽獎活動



展示會現場交車熱烈



現場展示最新2006年式三菱FUSO全車系商用車





順益60新氣象 順益關係企業新夥伴——順益租賃

順益創立至今已經邁入第60年，關係企業包含順益貿易、順益汽車、裕益汽車、安德順企業、順益車輛、健益汽車、聯晟汽車，為提供客戶更多元化的選擇，特別成立順益租賃股份有限公司，提供給客戶一貫化的用車服務與規劃。

一貫化服務

1958年順益取得日本三菱重工業株式會社在台灣的重要營業據點，成為三菱重工及三菱汽車在海外的總代理權，並於1973年取得國內中華汽車商用車總經銷，這兩項重大因素奠定順益在商用車界的龍頭地位，房車的部份亦包含由日本三菱汽車與中華汽車所製造各式的乘用車與休旅車，在汽車製造的品質有絕對的保證。而在維修服務部份，商用車全省有43個據點20個服務廠，乘用車有86個展示中心及61個服務廠，每個服務廠皆搭配最先進的設備機器並有經過原廠培育訓練的專業技師，提供全年無休的滿意服務，讓您在用車維修保養方面無後顧之憂。





租賃簡介

租賃簡單來說就是以融物來代替融資，租賃標的物由順益租賃購買，承租人僅須在租賃期間內每月支付固定租金費用給順益租賃即可，如此一來企業可以另在資金方面做更有效的利用。租賃形式包含純租、租購兩種，詳細內容如下表：

租賃形式	租賃期間	車輛折舊	牌燃稅費	維修保養	保險	其他服務
純租	1-3年， 期滿可續租	包含	包含	包含	包含	依客戶需求 提出
租購				可選擇		



租賃的好處

為因應市場上外在環境因素變遷速度加快，企業在資金調度上必須有效管理，在資產購入方式的選擇也就更顯重要。選擇租賃方式購入資產有下列好處：

1. 可合法節稅

營業性租賃所開立每月租金發票可提列當月費用，扣抵25%營利事業所得稅，租賃車輛不列入固定資產，財務控管更便利。

2. 資金可靈活運用

每月費用固定，無需一次投入大量資金，可將資金轉投資於獲利較高的地方，公司預算編列較簡單明瞭。

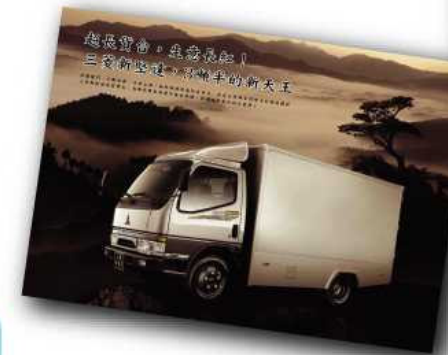
3. 專人車輛管理

無論是車輛維修保養、出險、檢驗、罰單，一律由順益租賃專業人員代理。企業無須再設立專人管理車輛，節省公司成本提高工作效率。

4. 原廠專業保修服務

車輛基本維修保養皆由順益租賃與保養廠議定，讓客戶進入保養廠維修時獲得最專業的維修保養服務。

5. 免除後續中古車處理的困擾



租車找順益，順心又滿意！





順益心·感恩情

順益60好禮獎不停

機星高照、趁機卡油A好康

機油量販價一次購、超值好禮大放送、現賺3,220元以上，同時贈送：

● 超值好禮：

薰衣草腰墊靠枕適合長途乘車的開車族及壓力大的上班族，讓疲勞完全解放及減輕肌肉酸痛，促進血液循環。

● 機油升級不加價：

適用最新推出之最高SM等級【10W/40】機油，能確實保護您愛車的引擎。



● 加值型專案：

商品售價(含稅)		NT\$ 4,200元
商 品 內 容	機油券	12瓶(SM等級機油)
	優 惠 抵 用 券	1.車身钣烤工資500元抵用券X1張(次)
		2.維修代步車500元抵用券X1張(次)
		3.輪胎更換100元抵用券X2張(只)
		4.噴油嘴清洗100元抵用券X1張(次)
		5.冷氣套餐200元抵用券X1張(次)
		6.順益原住民博物館門票兌換券X1張
	精美贈品	三菱薰衣草靠枕
商品總價值		機油券+優惠抵用券+精美禮品

● 加值型專案：

商品售價(含稅)		NT\$ 8,000元
商 品 內 容	機油券	24瓶(SM等級機油)
	優 惠 抵 用 券	1.車身钣烤工資500元抵用券X2張(次)
		2.維修代步車500元抵用券X2張(次)
		3.輪胎更換100元抵用券X4張(只)
		4.電瓶更換100元抵用券X1張(次)
		5.噴油嘴清洗100元抵用券X2張(次)
		6.積碳清洗套餐100元抵用券X2張(次)
		7.冷氣套餐200元抵用券X2張(次)
		8.順益原住民博物館門票兌換券X1張
	精美贈品	三菱薰衣草靠枕
商品總價值		機油券+優惠抵用券+精美禮品

● 超值型專案：

商品售價(含稅)		NT\$ 11,600元
商 品 內 容	機油券	24瓶(SM等級機油)
	優 惠 抵 用 券	1.車身钣烤工資500元抵用券X3張(次)
		2.維修代步車500元抵用券X3張(次)
		3.輪胎更換100元抵用券X8張(只)
		4.電瓶更換100元抵用券X2張(次)
		5.噴油嘴清洗100元抵用券X3張(次)
		6.積碳清洗套餐100元抵用券X3張(次)
		7.冷氣套餐200元抵用券X3張(次)
		8.順益原住民博物館門票兌換券X2張
	精美贈品	三菱薰衣草靠枕
商品總價值		機油券+優惠抵用券+精美禮品





順益心·感恩情 買車抽車大金喜

順益60好禮獎不停

凡於2006/3/01~2006/8/31活動期間內購買本公司任一車款之車主(租賃車、營業用車、中大型批標售車除外)，即可參加LANCER SPIRIT抽獎活動。
順益汽車並將於2006年4月~9月中旬進行抽獎，每月將抽出一位幸運得主，可各得到LANCER 1.6L SPIRIT一部。



LANCER 1.6L SPIRIT酷炫重裝版



活動注意事項：

- ※上述活動之詳細內容，請洽順益汽車各地展示中心、服務廠。
- ※依據所得稅法規定，中獎金額超過NT13,333元，得獎者應自行負擔15%所得稅額。
- ※抽獎結果將公佈於順益汽車首頁：<http://www.sym-motor.com.tw>，並將以電話通知得獎人。
- ※本公司保有活動內容與獎項修改及變更之權利，並不另行公告通知。





順益心・感恩情

順益60好禮獎不停

回廠保修3060、送您東京迪士尼



順益60好禮獎不停，保修3060回饋抽好禮！

凡於2006/2/1~2006/11/30活動期間內，只要到順益汽車服務廠單次進場消費3,060元之客戶，即可參加東京迪士尼旅遊券、五星級飯店住宿券、機油券抽獎活動。

頭獎：東京迪士尼旅遊券（2名）

貳獎：五星級飯店住宿券（5名）

參獎：六瓶機油抵用券（40名）

肆獎：乙瓶機油抵用券（400名）



順益汽車並將於2006年5月、7月、9月、12月進行抽獎，每月將抽出上述獎項之幸運得主。

活動注意事項

※上述活動之詳細內容，請洽順益汽車各地展示中心、服務廠。

※依據所得稅法規定，中獎金額超過NT13,333元，得獎者應自行負擔15%所得稅額。

※抽獎結果將公佈於順益汽車首頁：<http://www.sym-motor.com.tw>，並將以電話通知得獎人。

※本公司保有活動內容與獎項修改及變更之權利，並不另行公告通知。





歡慶順益創業60年「安心專案」回饋大放送

凡於2006/03/01~2006/05/31活動期間內，購買本公司任一車款之車主(不含進口車、租賃及計程車)，並於領牌20日內投保「新安產險公司」之有效「車體損失險+竊盜損失險(自負額10%)+第三責任險(200/400/50萬)」並自費完成後，即可參加贈送「安心專案」資格的抽獎活動，活動期間內，週週抽出七名幸運得主，抽獎活動之中獎客戶，即可獲得「安心專案」之保障含高級防盜器材。

什麼是「安心專案」？「安心專案」可保障車主倘於保障期間內愛車遭竊，車主只要付5%的稅金，即可獲得原同型同款之新車。

小心下一個有可能就是您！據統計台灣地區平均每小時就有5.5輛汽車失竊，尤其近來經濟不景氣，盜賊更加猖獗。其行徑已從快速解(車)體演變為整車偷渡，親愛的車主絕對不可掉以輕心，倘自己辛苦購買的愛車遭竊，豈不損失慘重。縱使愛車裝設有頂級防盜器材，但坊間標榜高價位及高性能的防盜器材，不過是延遲竊賊成功的時間，難確保愛車不被偷竊，所謂道高一尺、魔高一丈，惟有參加「安心專案」能防患於未然，分擔並轉移失車時的風險，降低失車時的損失，才是車主真正且最大的保障。



親愛的車主，您知道嗎？「竊盜損失險」理賠有折舊率及自負額的賠付限制，試舉Savrin車種為例(車價\$89.9萬)，若投保竊盜險(自負額10%)，倘於購車後七個月愛車失竊，其保險理賠款僅為74.6萬，轉眼間就損失了15.3萬。實遠不及「安心專案」於保障一年期限內只要繳付5%車款(相當於稅金)，即可獲得一部原同型同款之新車。



您心動了嗎？在歡慶順益集團60年的此時，只要您購買一部三菱國產優異性能的好車，您就有機會獲贈參加「安心專案」的資格，千載難逢的好機會，您可不要錯過喔。

欲進一步了解「安心專案」相關規定及抽獎活動內容，請洽順益汽車各營業所。順益汽車所有同仁，在此祝您行車平安，萬事如意。





顧客權利饗宴 車輛防竊小撇步

社會景氣不佳、竊盜事件不斷增加，身為車主的您不得不多加注意，順益在這裡提出幾點車輛防竊的小撇步供您參考：

汽車：1. 離開車子就應上鎖，就算是離開一下也不例外。

2. 可在汽車內部（含引擎箱、行李箱）隱密處加裝電門控制暗鎖。

3. 鑰匙應隨身攜帶。

4. 鑰匙圈上勿加掛姓名、地址條，避免在遺失後，指引竊賊光臨。

5. 遇有代客停車的服務時，切勿將整車鑰匙交付。

6. 停車時，應將車停在光亮、人車來往較頻繁的收費停車場最為安全。

7. 貴重物品或包裹、行李等，應放置於後行李箱或置於隱密處(如座位下)。

8. 路邊停車時，應時常變換停車位置，清除車身的灰塵。

9. 考慮加裝防盜設備，如自動斷電系統、斷油系統、聲光警報器、排檔鎖、方向盤鎖、離合器鎖、四輪鎖死系統等等，若可能的話，最多多裝幾套。

10. 汽車音響以能容易裝卸者為佳，離開時，應將音響置於隱密處或攜回家中保管。

11. 為防範竊賊利用拖吊方式竊車，可以利用四輪鎖死系統或外加輪圈絞鏈，使車在非正常狀況下無法移動。

12. 車停妥後，務必檢視車窗是否已緊閉，車門是否均已上鎖。

機車：1. 可同時使用多重防盜鎖，停放時同時將把手、前輪及後輪鎖上。

2. 鎖住前、後輪的拐杖鎖，以粗重、組件緊密度愈高者愈好。

3. 停車時儘可能停在路樹、街燈、電桿旁，再用鏈鎖同時鎖住這些固著物與機車。

4. 可在機車隱密處加裝電門控制暗鎖。

5. 長期停放時，可將火星塞或主要電源的保險絲取下。

6. 可以在機車主體結構較明顯處，刻上自己的身份證字號、電話號碼、郵遞區號或門牌號碼。

7. 更換零件時，請選用原廠、全新的產品，以全面杜絕贗物的流通管道。

8. 只要離開，那怕是只有幾分鐘，甚至幾秒鐘，都要將引擎關掉。



車主切勿因小失大，成為下一個車輛竊盜受害者。防竊並無特別良方，在於個人謹慎小心，不嫌麻煩，「隨時將車子加鎖」。

如果在防竊上能善加利用守望相助組織，雇人或分派巡視，將可減少損失至最低，順益祝您行車平安，順心滿意行大運！





順益慶甲子 貸貸送現金、讓您貸通海

好消息，順益慶甲子、貸貸送現金活動開始囉！

現在只要您於活動期間內，辦理新車貸款，就有機會抽到現金五萬元的現金回饋大獎！

活動期間：2006/02/01~2006/04/30止。

參加對象：活動期間內辦理新車貸款客戶者。

抽獎金額及名額：頭獎：現金五萬元（1名）

貳獎：現金三萬元（5名）

參獎：現金二萬元（10名）

肆獎：現金一萬元（10名）

伍獎：現金五千元（20名）。



抽獎時間：五月份辦理抽獎，抽獎結果公布於順益汽車網頁：<http://www.sym-motor.com.tw>，並電話通知幸運得主。

領獎方式：限得獎本人，需攜帶身分證及印章至順益汽車全省各部區授管組領取。

※依據所得稅法規定，中獎金額超過NT13,333元，得獎者應自行負擔15%所得稅額。

※順益汽車保留申請核准與否的權利，且參加者於一年內不得提前繳清。（活動期間正常繳款）





順益汽車

地址：台北市民權東路六段13-15號

電話：(02) 2791-2211

順益汽車展示中心一覽

北縣區

泰山	台北縣泰山鄉明志路三段523號	(02)29060669
林口	台北縣林口鄉文化一路一段17號	(02)26098757
板橋	台北縣板橋市三民路一段156-1號	(02)29521000
海山	台北縣板橋市中山路一段246號	(02)29641899
新店	台北縣新店市中正路468-3號	(02)22180567
雙和	台北縣中和市中正路305號	(02)22458066
中和	台北縣中和市中正路912號	(02)22267022
土城	台北縣土城市中華路二段136號	(02)22689399
新莊	台北縣三重市重新路五段635號	(02)29956600
五股	台北縣新莊市五工路12號	(02)85211799
蘆洲	台北縣蘆洲鄉三民路256號	(02)22881000

中部區

台中	台中市文心路四段194號	(04)2969797
崇德	台中市崇德路一段266號	(04)2303485
大里	台中縣大里市國光路二段433號	(04)4075230
五權	台中市南屯區五權西路二段1135號	(04)3815230
太平	台中縣太平市太平路726號	(04)2773859
復興	台中縣烏日鄉中山路一段101號	(04)3383456
北豐原	台中縣豐原市國環東路892巷1-1號	(04)5159872
豐原	台中縣潭子鄉中山路一段285-1號	(04)5325199
清水	台中縣清水鎮中山路498-6號	(04)6220190
彰化	彰化市金馬路三段428號	(04)254700
北彰化	彰化市中山路三段753號	(04)389888
花壇	彰化縣花壇鄉中山路二段492號	(04)7865099
中清	台中市清江路173-28號	(04)24254729
員林	彰化縣員林鎮大村鄉中山路二段3-1號	(04)343266
溪湖	彰化縣溪湖鎮員鹿路二段415號	(04)820501
南投	南投市南崗工業區南崗三路43號	(04)2255266
草屯	南投縣草屯鎮成功路一段1179號	(04)2314836

高屏區

中華	台南市中華東路三段265號	(06)2899805
安平	台南市中華西路一段420號	(06)2615138
安南	台南市海佃路二段174號	(06)568220
博愛	嘉義市博愛路二段548號	(05)2863030
嘉義	嘉義市北港路785號	(05)375019
北港	雲林縣北港鎮華勝里華勝路31號	(05)7731699
斗南	雲林縣斗南鎮延平路二段55號	(05)971931
斗六	雲林縣斗六市大學路二段67號	(05)345091
台南	台南縣永康市中正南路333號	(06)539411
仁德	台南縣仁德鄉中山路365號	(06)702600
佳里	台南縣佳里鎮佳里路298號	(06)7211495
善化	台南縣善化鎮文昌里19鄰光復路175-2號	(06)5810056
新營	台南縣新營市復興路549-1號	(06)562711

北市區

濱江	台北市濱江街309號	(02)25180699
台北	台北市民生東路三段101號	(02)87121188
內湖	台北市民權東路六段13-15號	(02)27910626
民權	台北市民權東路二段150號	(02)25037111
承德	台北市承德路三段250號	(02)25986788
松山	台北市南京東路五段222號	(02)27681199
市民	台北市新生北路一段90-1號	(02)25365230
古亭	台北市羅斯福路三段43號	(02)83692121
光復	台北市光復南路244號	(02)27727338
雙園	台北市萬大路57號	(02)23023439
士林	台北市士林北路73號	(02)28279589
宜蘭	宜蘭市中山路五段180號	(03)289000
羅東	宜蘭縣羅東鎮光榮路412號	(03)9605516
花蓮	花蓮縣吉安鄉建國路一段197號	(03)8568121

桃苗區

中山	桃園縣八德市中華路180號	(03)3709760
平鎮	桃園縣平鎮市環南路168號	(03)4922225
幼獅	桃園縣楊梅鎮幼獅工業區青年路3號	(03)4643296
南崁	桃園市經國路871號	(03)3461761
桃園	桃園市三民路二段101號	(03)3345567
龜山	桃園縣龜山鄉萬壽路二段769號	(03)3509777
八德	桃園縣八德市介壽路二段251號	(03)3638277
大園	桃園縣大園鄉國慶路一段75號	(03)3856016
新竹	新竹市中華路四段2號	(03)397950
竹北	竹北市中華路428號	(03)515877
竹中	新竹縣竹東鎮中興路四段915號	(03)821213
中壢	中壢市南園二路10號	(03)626588
頭份	苗栗縣頭份鎮自強路二段472號	(03)7620001
苗栗	苗栗市文山里7鄰國華路637號	(03)7332066

高屏區

一心	高雄市前鎮區一心一路147號	(07)7255812
民族	高雄市民族一路566號	(07)3972289
建國	高雄市苓雅區建國一路257號	(07)2248899
右昌	高雄市楠梓區德明路852號	(07)3638220
左營	高雄市博愛四路33號	(07)3502813
岡山	高雄縣岡山鎮岡山路666號	(07)6229830
路竹	高雄縣路竹鄉中山路1571號	(07)6971516
鳳山	高雄縣鳳山市光復路二段187號	(07)7470113
五甲	高雄縣鳳山市保泰路336號	(07)7162007
鳳屏	高雄縣大寮鄉鳳屏一路1號	(07)7011199
屏東	屏東市建國路386號	(08)7511200
潮州	屏東縣潮州鎮光春里潮州路41號	(08)7801222
東港	屏東縣東港鎮大鵬里大港路120-2號	(08)331866
台東	台東市大業路128號	(08)9341171
金門	金門縣金湖鎮山外黃海路6-6號	(0823)31657
澎湖	澎湖縣馬公市石泉里2-40號	(06)9212379



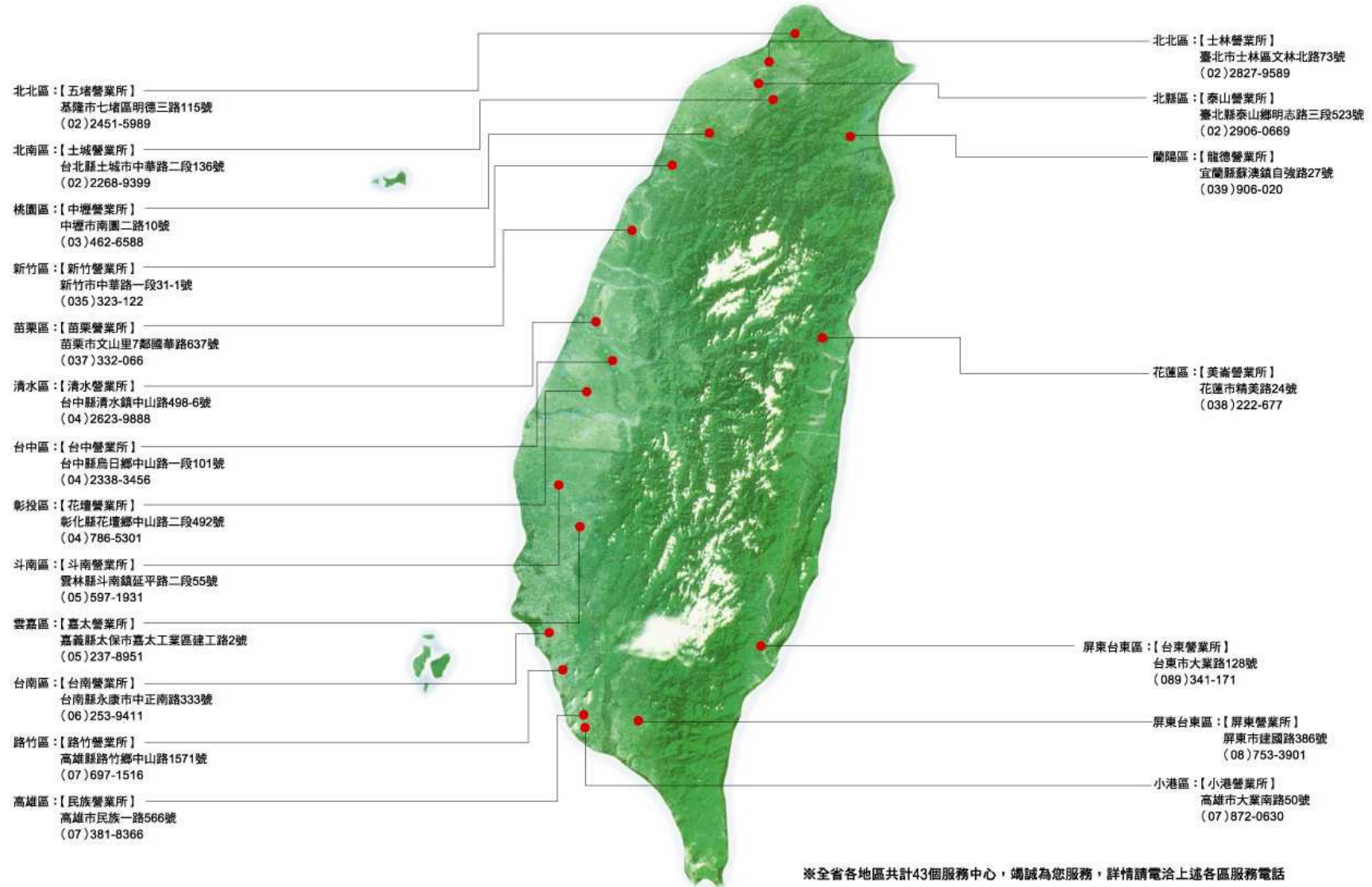


裕益汽車

地址：台北市民權東路二段150號

電話：(02)2503-7111

裕益汽車營業據點一覽



※全省各地區共計43個服務中心，竭誠為您服務，詳情請電洽上述各區服務電話





順益慶生 歡樂連年

順益歡慶六十，邀您共享一連串驚喜，
多項好禮及優惠活動等您親自來體驗。

三菱FUSO 商用車全車系



服務優惠

老朋友帶新朋友 歡樂一整年

2006.4.1~12.31

■活動對象：裕益汽車所屬各服務廠之進廠車輛

■活動內容：■老朋友介紹新朋友(未回廠客戶)進廠保養，該次維修享有零件八折優待。■老朋友與新朋友兩車同時預約入廠再送精美禮物。■凡進廠消費3,000元以上即可參加大集大利紅利集點活動。■詳細活動內容及辦法請洽服務專員。

零件特惠

順心滿意專案

2006.4.1~5.31

■活動對象：3.5噸(含)堅達以上之車輛

■活動內容：■一心一液 ■三心二液 ■全心全意 ■行片天下 ■機油心、柴油心、空氣心、煞車來令片、離合器片、雨刷片等車輛耗材優惠價供應。■詳細活動內容及辦法請洽各服務廠服務專員。

三菱乘用車全車系



購車回饋

2006.3.1~8.31

■活動辦法：凡於活動期間內購買本公司任一車款之車主(租賃車、營業用車、中大型批發售車除外)，即可參加六部Lancer Spirit 1.6L 的抽獎活動。

■抽獎日期：2006年4月至9月每月均將抽出一名幸運得主。

車險回饋

2006.3.1~5.31

■活動辦法：凡於活動期間內購買本公司任何車款之車主(不含進口車、計程車、租賃車)均可參加92名安心專案抽獎活動。

■抽獎日期：活動期間內每週將抽出7名幸運得主。

保修回饋

2006.2.1~11.30

■活動辦法：凡於活動期間內，進場消費3,060元以上之客戶，即可參加東京迪士尼旅遊券、五星級飯店住宿券、六瓶機油抵用券、乙瓶機油抵用券抽獎。

■抽獎日期：將於2006年5月、7月、9月、12月進行抽獎，每次均將抽出上述獎項之幸運得主。